

# Vicente Jover-Bracero

**Geburtsdatum:** 25.03.1978 in Huesca (Spanien)

**Nationalität:** Spanisch

**Adresse:** Volmerswerther Straße 437 . 40221 Düsseldorf

**Telefonnummer:** 015126743566

**Email:** vicjover@hotmail.com / info@spanisch-duesseldorf.de

**Web:** www.spanisch-duesseldorf.de

www.uebersetzungen.spanisch-duesseldorf.de

**Führerschein:** Klasse III



## Berufserfahrungen

2019 bis heute Dolmetscher: Amts- und Landgericht, Notariate, Jugendamt, Krankenhäuser.

2017 bis heute Notariat des Konsulats Spaniens in Düsseldorf. Übersetzer und Dolmetscher

2012 bis heute Spanischlehrer: Volkshochschule. Düsseldorf, Keepschool, MCP Sprachschule Düsseldorf

Unterricht bei Firmen:

- Santander Bank
- Deutsche Rentenversicherung Rheinland
- Oystar Benhill
- Leinemann Partner Rechtsanwälte
- CELSA Steel Group AG
- Desigual
- Binaris GmbH

2011-12 Deutschunterricht für Berufstätigen. Arbeitsagentur in Huesca (Spanien)

2009 - 12 Spanischdozent für ausländische Studenten an der Universität zu Saragossa

2008 - 12 Fremdsprachen (Französisch, Englisch)- u. Literaturlehrer. Realschule San Viator, Huesca

2002 - 12 Privatunterricht (Französisch, Philosophie, Literatur, Englisch)

## Ausbildung

2019 Allgemein Beeidigter Dolmetscher. Oberlandesgericht Dusseldorf

2017 Ermächtigter Übersetzer für beglaubigte Übersetzungen. Oberlandesgericht Düsseldorf

2016 Geprüfter und staatlich anerkannter Übersetzer. Industrie und Handelskammer Düsseldorf

2014 Instituto Cervantes. Anerkannter Prüfer für DELE Spanischzertifikate.

2012 Hochschulabschluß in Wirtschaftsspanisch: Universität Complutense Madrid

2012 Hochschulabschluß in Grammatik, Lexikologie und Pragmatik in Spanisch als Fremdsprache. Universität zu La Rioja.

2012 Hochschulabschluß in Organisation von Spanischkursen. Universität zu La Rioja

2010 Dozent für Spanisch als Fremdsprache: Universität zu Saragossa,

2008-13 Diplom in Philosophie: Fernstudium.

2002 Pädagogische Eignung: Universität zu Valencia

1997 - 01 Diplom in Geisteswissenschaften: Universität zu Saragossa

## **Sprachen**

**Deutsch:** Goethe Institut Zertifikat: C2, 2013  
Wirtschaftsdeutsch. C1. Test WiDaF: 2008

**Englisch:** Certificate Proficiency English. C2. Cambridge Univ. 2009  
ILEC. Legal English. B2. Cambridge Univ. 2010

**Französisch:** Dozent für Französisch. CILFA. Annecy. 2010  
DALF C2. Institut Français. 2015  
Handelskammer zu Paris. Geschäftsfranzösisch: C1, 2012  
Handelskammer zu Paris. Französisch für Gesundheitswesen: C1. 2013

**Interessen** Sprachenlernen, Fremde Kulturen, Reisen, Geschichte, Philosophie